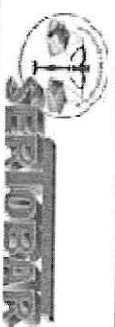


# Informe Gastos

Numero de poliza

303-8506678



Cliente

EMPACADORA TOLEDO, S.A.

Monto de transferencia

Q4,567.62

| Monto               | Recibo/Factura |
|---------------------|----------------|
| Custodio:           | Q0.00          |
| Cuadrilla:          | Q2,120.91      |
| Montacarga:         | Q322.55        |
| Marchamo:           | Q0.00          |
| Almacenaje:         | Q84.71         |
| Parqueo:            | Q0.00          |
| Revision:           | Q838.00        |
| ATC/circulacion:    | Q0.00          |
| Autenticas:         | Q0.00          |
| DCS:                | Q0.00          |
| Documentos:         | Q0.00          |
| Multas:             | Q0.00          |
| Rev no instructiva: | Q0.00          |
| Detencion:          | Q0.00          |
| Despacho:           | Q0.00          |

|         |           |
|---------|-----------|
| Total:  | Q4,567.62 |
| Vuelto: | Q0.00     |

| Monto              | Recibo/Factura |
|--------------------|----------------|
| Bascula:           | Q0.00          |
| Otrsa:             | Q257.13        |
| Muellaje:          | Q0.00          |
| Demoras:           | Q0.00          |
| Carta Correccion:  | Q0.00          |
| THC:               | Q0.00          |
| Maga:              | Q944.32        |
| Alimentos:         | Q0.00          |
| Corroboracion:     | Q0.00          |
| Otros:             | Q0.00          |
| Ti.Ext portuaria : | Q0.00          |
| Fotocopias:        | Q0.00          |
| Condicion:         | Q0.00          |
| Collect:           | Q0.00          |
| ATC:               | Q0.00          |

|                 |        |
|-----------------|--------|
| Forma de vuelto | Numero |
| NO HAY VUELTO   |        |



OIRSA - MAGA  
SERVICIO DE PROTECCION AGROPECUARIA (SEPA)  
GUATEMALA, CENTRO AMERICA



RECIBO VARIOS PUERTO BARRIOS

No. 37672

37,6  
SIN SERIE  
FORMA REC-PB-OIRSA-CCC

PUESTO SEPA: PUERTO BARRIOS  
RECIBI DE: EMPACADORA TOLEDO S.A.  
DIRECCION: 1 AVENIDA 10-31 BARRIO INGENIO AMATITLAN

FECHA: 01/09/2018  
NIT: 904937  
Q.: 257.13

POR EL PAGO DEL SIGUIENTE SERVICIO CUARENTENARIO:

| CODIGO           | CANTIDAD | DESCRIPCION                                                                                                        | VALOR  |
|------------------|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 74               | 1        | FOR INSPECCION MAYOR DE 15,001 KILOGRAMOS DE CARGA. INCLUYE SEMILLAS SEXUALES Y ASEXUALES. 792123 SEGUN BOLETA No. | 257.13 |
| TOTAL EN LETRAS: |          |                                                                                                                    | 257.13 |

DOSCIENTOS CINCUENTA Y SIETE CON 13/100 \*\*\*\*\*  
JOSÉ DOMINGO MARROQUÍN SALVADOR



OBSERVACIONES

Fecha Vis 01/09/2018

Naviera

Barco

Hora Vis

USUARIO

COLECTOR SEPA

ACUERDO MINISTERIAL 423-2014 DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION.

ORIGINAL BLANCO: CLIENTE / COPIA ROSADA: ARCHIVO / COPIA CELESTE: CONTABILIDAD / COPIA AMARILLA: CONTRALORIA



REFRIGERADOS DEL PUERTO, SOCIEDAD ANONIMA

**REFRIGESA**

PUERTO COBIGUA PUERTO BARRIOS, IZABAL

**FACTURA SERIE C**

**Nº 18206**

NOMBRE: **EMPACADORA TOLEDO, S. A.**

DIRECCION: **1ra. Avenida Barrio Ingenio, 10-31 Amatitlan** NIT.: **90493-7**

| DIA | MES | AÑO   |
|-----|-----|-------|
| 03  | 09  | 2,018 |

NIT. 5282388-1

| CANTIDAD                                                              | DESCRIPCION                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | VALOR                       |
|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
|                                                                       | <p>- COMPLEMENTO POR SERVICIO DE DESCARGA Y CARGA DEL CONTENEDOR<br/>GESU 939693-6 CONTENIENDO PASTA DE POLLO CONGELADA<br/>PARA FUMIGACION DE LAS TARIMAS POR INSTRUCCIÓN DE MAGA<br/>A RAZON DE Q.2,120.91 INCLUYENDO IVA</p> <p>Observacion: Boleta de deposito No.: 15828375</p> <p>SUJETO A RETENCION DEFINITIVA</p> | Q. 2,120.91                 |
| TOTAL EN LETRAS:<br><b>DOSMIL CIENTO VEINTE QUETZALES CON 91/100.</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>TOTAL Q.</b> Q. 2,120.91 |

IMPRESOS CUYAN NIT. 3198511-4 • Autorizado S/R S.A.T. 2018-1-61-389663 de fecha 19/06/2018 Serie C 2,000J. del 17,501 al 19,500 VENCE 19/06/2020  
ORIGINAL: Cliente • DUPLICADO: Contabilidad



REFRIGERADOS DEL PUERTO, SOCIEDAD ANONIMA

**REFRIGESA**

PUERTO COBIGUA PUERTO BARRIOS, IZABAL

**FACTURA SERIE C**

Nº 18198

NOMBRE: EMPACADORA TOLEDO, S. A.

DIRECCION: 1 a. Avenida Barrio Ingenio, 10-31 Amatitlan NIT.: 90493-7

| DIA | MES | AÑO   |
|-----|-----|-------|
| 03  | 09  | 2,018 |

NIT. 5282388-1

| CANTIDAD                                         | DESCRIPCION                                                                                                                                                                                  | VALOR     |
|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 01                                               | <p>- REVISION MAGA Y SAT AL CONTENEDOR GESU 939693-6<br/>CONTENIENDO PASTA DE POLLO CONGELADA<br/>A RAZON DE Q.838.00 INCLUYENDO IVA</p> <p>Observacion: Boleta de deposito No.: 6457781</p> | Q. 838.00 |
| TOTAL EN LETRAS                                  |                                                                                                                                                                                              |           |
| OCHOCIENTOS TREINTA Y OCHO QUETZALES CON 00/100. |                                                                                                                                                                                              |           |
| TOTAL Q.                                         |                                                                                                                                                                                              | Q. 838.00 |

IMPRESOS CUYAN NIT. 3198511-4 • Autorizado S/R S.A.T. 2018-1-61-389663 de fecha 19/06/2018 Serie C 2,000J. del 17,501 al 19,500 VENCE 19/06/2020

ORIGINAL: Cliente • DUPLICADO: Contabilidad



PUERTO BARRIOS

ORGANISMO INTERNACIONAL  
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)  
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)  
INTERNATIONAL REGIONAL  
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)  
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00163465

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT

PB No. 163465

Lugar y fecha: 30/08/2018 Fecha inicio tratamiento: 30/08/2018 Hora: 04:00 PM Fecha finalización tratamiento: 31/08/2018 Hora: 04:00 PM  
Document Place and date: Treatment started on date: Treatment ended on date:

☒ Importador / Importer  
☐ Exportador / Exporter

Nombre: EMPACADORA TOLEDO, S.A.

TERRESTRE / LAND

AEREO / AIR

MARITIMO / MARINE

Tipo de Transporte: Marítimo

Tipo de Aeronave:

Nombre del Vapor:

Placa:

Matrícula:

Vessel Name:

Registration plate:

Registration number:

No. de Viaje:

Origen: Estados Unidos

Procedencia: Estados Unidos

Destino: Guatemala

Tipo de Tratamiento / Type of treatment: FUMIGACIÓN MARITIMA

Químico utilizado:

BROMURO DE METHILO

Dosis: 3 LL/1000<sup>3</sup>

Concentración:

Chemical used:

100% CILINDROS

Temperatura ambiente:

Volumen tratado:

Treated volume: 0.13 m<sup>3</sup>

Cantidad de Químico utilizado:

0.4

Exposición:

Exposure period: 24 Horas

Tiempo de aeración:

12 Horas

Producto tratado: 1 TARIMAS DE MADERA

Peso / volumen / unidades:

0 Kg

Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: 30/08/2018 - 31898

Motivo del tratamiento:

INCUMPLIMIENTO NIMF 15

Observaciones:

GUA 01\*40 GESU9396936 SE REALIZA TRATAMIENTO POR INCUMPLIMIENTO A NIMF-15 SEGUN ORDEN SEPA NO. 31898 12 TARIMAS



JOSE DOMINGO MARROQUIN  
NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA  
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER



02050000163465



ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA  
COMPROBANTE DE PAGO  
INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH  
RECEIPT

PB No. 163465

RECIBI DE:  
RECEIVED FROM:  
LA CANTIDAD DE:  
THE AMOUNT OF:  
EN CONCEPTO DE:  
FOR:  
CANCELA EN:  
PAID IN:

EMPACADORA TOLEDO, S.A.

POR Q / FOR Q

\*\*\*944.32

NOVECIENTOS CUARENTA Y CUATRO CON 32/100 Quetzales

TIPO DE CAMBIO:

7.55456

1 a 50 tarimas de MADERA POR CONTENEDOR

QUETZALES

EFFECTIVO/CASH:

CREDITO/CREDIT:

X

CHEQUE No./CHECK No.

BANCO/BANK:

PUERTO BARRIOS, 30/08/2018

LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE

ALEXANDER EDELBERTO

JIMENEZ ALONSO

FIRMA / SIGNATURE



COLECTOR SITC

SELLO / SEAL

CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)



02050000163465



CHIQUITA GUATEMALA, S.A.  
**CHIQUITA GUATEMALA, S.A. PUERTO BARRIOS**

9calle 1era y 2a Avenida Muelle de Puerto Barrios  
Puerto Barrios, Izabal  
PBX: (502) 7931-7000 FAX: (502) 7931-7049  
NIT: 513951-1

FACTURA CAMBIARIA  
SERIE: FACE-66-7E-001

LIBRE DE PROTESTO

No. 97094

"SUJETO A PAGOS  
TRIMESTRALES"

FACE-66-7E-001 180000097094

CLIENTE:  
EMPACADORA TOLEDO SA

DOMICILIO:  
1 AVENIDA BARRIO INGENIO 10-31 AMATITLAN

AMATITLAN  
GUATEMALA

NIT: 90493-7

ENVIADO A:

EMPACADORA TOLEDO SA  
1 AVENIDA BARRIO INGENIO 10-31 AMATITLAN

Guatemala

Terminos:

E-MAIL: NO

Inst.:

FECHA DE EMISION: 31/08/2018

ORDEN RELACIONADA: SY 40270851

ORDEN DE COMPRA:

OC DEL CLIENTE:

BODEGA O UNIDAD:

40444

MONEDA:

Guatemalan Quetzal

TASA DE CAMBIO:

0.00000000

ALQUILER DE 1 HORA DE MONTACARGA AL CONTENEDOR GESU939693-6

| CANTIDAD | UM | DESCRIPCION                               | FECHA REQ.  | IMP. | P. UNITARIO | UM | COSTO EXTENDIDO |
|----------|----|-------------------------------------------|-------------|------|-------------|----|-----------------|
| 1.00     | XR | ALQUILER MONTACARGAS SERVICIOS PORTUARIOS | Aug/31/2018 | Y    | Q 161.3535  | EA | Q 161.36        |

Termino Pago :Net 15 days Vencimiento: Sep/15/2018 Tasa Impuesto: 12.00 % Impuesto: Q 17.29

**TOTAL:** Q 161.36

Total en Letras: CIENTO SESENTA Y UNO CON 36/100 Q

A Chiquita Guatemala, S.A.

Servirán ustedes pagar por esta única factura cambiaria girada libre de protesto a la orden o endoso de el valor total por el que está extendida o por el último saldo insoluto que aparezca, valor recibido que asentarán ustedes a cuenta según nuestro aviso.

Acepto y reconozco como obligatorias las condiciones especificas en esta factura

Autorización de Factura

Por CLIENTE

Por Chiquita Guatemala, S.A.

CAE

i6JqTRt9IKiAJG9EG1SnNyTr1ApBaLhAevQAatVQp+VqlxkTuD

www.docutec.com.gt

docutec



CHIQUITA GUATEMALA, S.A.  
**CHIQUITA GUATEMALA, S.A. PUERTO BARRIOS**

9calle 1era y 2a Avenida Muelle de Puerto Barrios  
Puerto Barrios, Izabal  
PBX: (502) 7931-7000 FAX: (502) 7931-7049  
NIT: 513951-1

FACTURA CAMBIARIA  
SERIE: FACE-66-7E-001

LIBRE DE PROTESTO

No. 96848

"SUJETO A PAGOS  
TRIMESTRALES"

FACE-66-7E-001 180000096848

CLIENTE:  
EMPACADORA TOLEDO SA  
DOMICILIO:  
1 AVENIDA BARRIO INGENIO 10-31 AMATITLAN

AMATITLAN  
GUATEMALA

NIT: 90493-7

ENVIADO A:  
EMPACADORA TOLEDO SA  
1 AVENIDA BARRIO INGENIO 10-31 AMATITLAN

Guatemala  
Terminos:  
E-MAIL: NO  
Inst.:

FECHA DE EMISION: 30/08/2018  
ORDEN RELACIONADA: SY 40270581  
ORDEN DE COMPRA:  
OC DEL CLIENTE:  
BODEGA O UNIDAD: 40444  
MONEDA: Guatemalan Quetzal  
TASA DE CAMBIO: 0.0000000

ALQUILER DE 1 HORA DE MONTACARGA, POR TRASLADO DE TARIMAS PARA EL CONTENEDOR GESU939693-6

| CANTIDAD | UM | DESCRIPCION                               | FECHA REQ.  | IMP. | P. UNITARIO | UM | COSTO EXTENDIDO |
|----------|----|-------------------------------------------|-------------|------|-------------|----|-----------------|
| 1.00     | XR | ALQUILER MONTACARGAS SERVICIOS PORTUARIOS | Aug/30/2018 | Y    | Q 161.1849  | EA | Q 161.19        |

FACTURACIÓN TPE  
CHIQUITA GUATEMALA S.A.  
30 AGO 2018  
Hora: \_\_\_\_\_  
Firma: \_\_\_\_\_

Termino Pago :Net 15 days Vencimiento:Sep/14/2018 Tasa Impuesto:12.00 % Impuesto:Q 17.27

**TOTAL:** Q 161.19

Total en Letras: CIENTO SESENTA Y UNO CON 19/100 Q

A Chiquita Guatemala, S.A.

Servirán ustedes pagar por esta única factura cambiaria girada libre de protesto a la orden o endoso de el valor total por el que está extendida o por el último saldo insoluto que aparezca, valor recibido que asentarán ustedes a cuenta según nuestro aviso.

Acepto y reconozco como obligatorias las condiciones especificas en esta factura

Autorización de Factura

Por CLIENTE

Por Chiquita Guatemala, S.A.

CAE

Wa/E4ralinnDor5+wUHRIUqN91Zz48EFGFLMzhUHbGSr0MUMN

www.docutec.com.gt

docutec





**Chiquita**  
**Logistic Services**  
**Guatemala**

**CHIQUITA LOGISTIC SERVICES GUATEMALA LIMITADA**  
**CHIQUITA PUERTO BARRIOS**  
9a calle 1era y 2a Avenida Muelle de Puerto Barrios  
Puerto Barrios, Izabal  
PBX: 2420-7400 FAX: 2420-7407  
NIT: 1690185-1

**FACTURA CAMBIARIA**  
SERIE: FACE-66-9F-001  
LIBRE DE PROTESTO

**No. 15206**

**Autorizado Pago Directo ISR**  
**Resolución 5251030420131**  
**de fecha 03 de abril de 2013**  
**FACE-66-9F-001 180000015206**

**CLIENTE:**  
**EMPACADORA TOLEDO SA**  
**1 AVENIDA BARRIO INGENIO 10-31 AMATITLAN**  
**AMATITLAN**  
**GUATEMALA**  
**Guatemala**  
**NIT:90493-7**

**ENVIADO A:**  
**EMPACADORA TOLEDO SA**  
**1 AVENIDA BARRIO INGENIO 10-31 AMATITLAN**  
  
**Terminos:.**  
**Inst:.**

**FECHA DE EMISION:** 01/09/2018  
**ORDEN RELACIONADA:** CS 13373821  
**ORDEN DE COMPRA:**  
**OC DEL CLIENTE:**  
**BODEGA O UNIDAD:** 582451  
**MONEDA:** Guatemalan Quetzal  
**TASA DE CAMBIO:** 0.0000000

ALMACENAJE DEL CONTENEDOR GESU9396936.

| CANTIDAD | UM | DESCRIPCION                          | FECHA REQ.  | IMP. | P. UNITARIO | UM | COSTO EXTENDIDO |
|----------|----|--------------------------------------|-------------|------|-------------|----|-----------------|
| 1.00     | EA | ALMAC CONTENEDORES GWF, GUAT BARRIOS | Sep/01/2018 | Y    | Q 84.7000   | XR | Q 84.7100       |

FACTURACIÓN FFPB  
CHIQUITA LOGISTIC SERVICES GUATEMALA, S.A.  
11 SEP 2018

Hora: \_\_\_\_\_

Finca: \_\_\_\_\_

Termino Pago :Net 15 days Vencimiento: Sep/16/2018 Tasa Impuesto :12.00 % Impuesto: Q 9.08

**TOTAL:** Q 84.71

Total en Letras: OCHENTA Y CUATRO CON 71/100

A Servirán ustedes pagar por esta única factura cambiaria girada libre de protesto a la orden o endoso de **Chiquita Logistic Services Guatemala Limitada** el valor total por el que está extendida o por el último saldo insoluto que aparezca, valor recibido que asentarán ustedes a cuenta según nuestro aviso.

Acepto y reconozco como obligatorias las condiciones específicas en esta factura

Autorización de Factura

Por Cliente

Por Chiquita Logistic Services Guatemala Limitada

CAE

VTMYpuCbtEoKFYwaNnWSmDXCTRcttUSLxZq+4SHuuhm+qd

www.docutec.com.gt docutec